

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 04: Architecture carcérale

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MARCHE DES AFFAIRES AU 4^E TRIMESTRE 2009

Plus de 45 % des entreprises jugent bonne leur situation. Moins de 7 % la considèrent comme mauvaise, ce qui correspond à un nouveau recul par rapport aux enquêtes précédentes. Le climat est meilleur chez les ingénieurs que chez les architectes. Si le carnet de commandes s'est un peu accru par rapport au trimestre précédent, les commandes de l'étranger ont enregistré un nouveau recul, mais moins marqué que lors du 3^e trimestre. Près de la moitié des bureaux d'études estiment bon leur carnet de commande. Les réserves de travail ont un peu augmenté par rapport à l'enquête précédente pour se situer désormais à 9,2 mois.

Le volume de construction lié à des nouveaux contrats a connu une moins forte croissance qu'au trimestre précédent. Tant dans la construction publique que dans celle des logements, le nombre des appréciations positives a diminué. La part des travaux de transformation a poursuivi sa progression pour s'établir maintenant à 27 %. Les attentes des bureaux d'études sont réservées. En ce qui concerne les entrées de commandes, 10 % des entreprises interrogées s'attendent

à une augmentation alors que 12 % tablent sur une diminution. Près de 80 % des participants à l'enquête n'attendent aucune détérioration des entrées de commandes. La marge de manœuvre sur les tarifs s'est encore rétrécie et plus de 16 % des entreprises envisagent une baisse de leurs honoraires. La persistance de la bonne situation des affaires a pour effet qu'un bureau sur quatre prévoit d'augmenter ses effectifs, que deux tiers d'entre eux entendent maintenir les effectifs et que seuls 12 % prévoient une réduction.

Bureaux d'architectes

Les architectes continuent de juger globalement bonne la situation de leurs affaires. Cela apparaît au niveau du carnet de commandes qui, bien qu'en léger recul par rapport au 3^e trimestre, est jugé abondant par près de 40 % des architectes. L'appréciation du carnet de commandes en provenance de l'étranger est un peu moins mauvaise qu'au 3^e trimestre et les réserves de travail avoisinent neuf mois. L'enquête du KOF révèle que les prestations fournies ne se sont pas accrues. Le volume de construction des nouveaux projets a subi une légère baisse. Pour l'avenir, les bureaux d'architectes se montrent

PORTEFEUILLE DE MANDATS (par rapport au trimestre précédent)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	23.7	52.4	23.9	-0.2
Architectes	16.4	52.6	31.0	-14.6
Ingénieurs	28.6	52.3	19.1	9.5
- génie civil	13.1	68.1	18.8	-5.7
- inst. techniques	52.2	26.0	21.8	30.4
- génie rural	9.1	61.8	29.1	-20.0
- autres	35.5	51.4	13.1	22.4
+ en hausse	= aucune variation			- en baisse

ATTENTE DE MANDATS (pour les trois prochains mois)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	8.3	78.4	13.3	-5.0
Architectes	12.1	73.8	14.1	-2.0
Ingénieurs	5.6	81.5	12.9	-7.3
- génie civil	4.6	85.3	10.1	-5.5
- inst. techniques	6.2	77.5	16.3	-10.1
- génie rural	0.0	68.4	31.6	-31.6
- autres	11.4	80.9	7.7	3.7
+ en hausse	= aucune variation			- en baisse

SITUATION DES AFFAIRES (pour les six prochains mois)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	8.4	79.0	12.6	-4.2
Architectes	15.2	72.1	12.7	2.5
Ingénieurs	3.8	83.7	12.5	-8.7
- génie civil	2.3	84.3	13.4	-11.1
- inst. techniques	6.2	85.5	8.3	-2.1
- génie rural	3.4	72.1	24.5	-21.1
- autres	8.6	87.7	3.7	4.9
+ en hausse	= aucune variation			- en baisse

EVALUATION DE LA CONJONCTURE

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	45 (43)	48 (49)	7 (7)
- architectes	36 (36)	53 (51)	11 (12)
- ingénieurs	51 (48)	45 (48)	4 (4)
Plateau Est et Zurich	51 (48)	46 (50)	3 (3)
Plateau Ouest et Berne	39 (36)	54 (56)	7 (8)
Nord-Ouest de la Suisse et Bâle	30 (33)	59 (54)	11 (13)
Suisse orientale et St-Gall	52 (60)	44 (36)	4 (4)
Tessin	16 (17)	62 (69)	22 (15)
Suisse romande	25 (30)	63 (58)	11 (12)
Suisse centrale	36 (40)	47 (56)	16 (4)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

ESTIMATION DE LA CONJONCTURE

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	20 (19)	67 (71)	13 (9)
- architectes	12 (17)	69 (73)	20 (11)
- ingénieurs	25 (21)	66 (70)	8 (8)
Plateau Est et Zurich	12 (25)	76 (70)	12 (5)
Plateau Ouest et Berne	26 (8)	63 (82)	11 (10)
Nord-Ouest de la Suisse et Bâle	14 (12)	75 (76)	11 (12)
Suisse orientale et St-Gall	16 (14)	80 (77)	4 (9)
Tessin	12 (6)	71 (78)	18 (16)
Suisse romande	14 (8)	73 (82)	13 (10)
Suisse centrale	12 (13)	60 (82)	28 (5)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

PERSPECTIVES D'EMPLOI

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	8 (10)	79 (76)	13 (14)
- architectes	15 (15)	72 (71)	13 (14)
- ingénieurs	4 (7)	84 (79)	13 (15)
Plateau Est et Zurich	10 (9)	78 (81)	12 (11)
Plateau Ouest et Berne	6 (5)	89 (80)	5 (14)
Nord-Ouest de la Suisse et Bâle	6 (15)	82 (67)	12 (18)
Suisse orientale et St-Gall	9 (15)	71 (69)	20 (15)
Tessin	9 (17)	56 (63)	35 (20)
Suisse romande	9 (8)	72 (70)	19 (22)
Suisse centrale	6 (5)	62 (85)	32 (10)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

un peu plus confiants. Plus de 16 % d'entre eux misent sur une amélioration des affaires au cours des prochains mois. De même, en ce qui concerne les commandes, davantage d'architectes attendent une amélioration plutôt qu'une dégradation. Les plannings relatifs à l'emploi sont légèrement plus optimistes qu'au 3^e trimestre.

Bureaux d'ingénieurs

L'appréciation de la situation reste positive chez les ingénieurs : près de 48 % d'entre eux la trouvent bonne et autant, satisfaisante. Le jugement est particulièrement positif dans le secteur CVSE. Le carnet de commandes s'est étoffé par rapport au 3^e trimestre et le recul de la demande venant de l'étranger s'est un peu réduit. Globalement, le volume de construction des nouveaux contrats a continué de progresser. Les attentes pour les mois à venir demeurent réservées et les bureaux pensent que les entrées de commandes stagneront ou décroîtront légèrement. Pour la première fois depuis longtemps, les ingénieurs civils prévoient à nouveau une augmentation. Dans l'ensemble, les ingénieurs envisagent une baisse des tarifs d'honoraires. Ils devraient quand même engager davantage de personnel dans les mois à venir.

(KOF/SIA)

AFFILIATIONS À LA SIA AU 4^E TRIMESTRE 2009

Entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2009, la SIA a accueilli 19 nouveaux membres bureaux et quatre succursales de bureaux déjà affiliés. 34 personnes ont rejoint la SIA à titre individuel. Onze étudiants et deux professionnels ont obtenu le statut de membre associé. La SIA a en outre accueilli une organisation à titre de partenaire.

La direction et le secrétariat général se félicitent de l'intérêt et de la confiance de ses membres. Au nom de la SIA, ils souhaitent la plus cordiale bienvenue à tous les nouveaux membres.

(SIA)

Membres bureaux

Atelier a + a sàrl, Nyon
ismail architecture sàrl, Delémont
LLJ sàrl, Genève
Fabio Fossati - Architectes, Chêne-Bougeries
AS DZ Architecture SA, Genève

Membres succursales de bureaux

biol conseils sa, Porrentruy

Membres individuels

Section Genève
Barbey Patrick, ing. méc. EPF, Genève

Dulac-Lehmann Cindy, arch. D.P.L.G., Carouge

Miranda Alden, arch. EAUG, Vernier

Neerman Louis, arch. EAUG, Troinex

Ouzilou Olivier, ing., Villeneuve

Scollo Riccardo, dr. sc. EPF, Genève

Section Neuchâtel

Plas Murielle, arch., Chaumont

Section Vaud

Blanc Pierre-François, ing. civil EPF, Lutry

Lecorsais Lynn, ing. civil EPF, Ecublens

Tosolini Paola, dr. es. sc., arch. IAUV, Lausanne

Wicht Guillaume, MA en architecture EPF, St-Prex

Membres associés étudiants

Section Genève

Lutzelschwab Sebastien, Le Grand-Saconnex

Section Vaud

Frochaux Marc, Lausanne

Membres associés

Section Genève

Golinelli Jean-Pierre, arch. ETS, Genève

pavatex®

Panneaux suisses de fibres de bois. Matériaux de la nature.

Rénover avec PAVATEX signifie réhabiliter la maison pour l'avenir. En effet, avec ses panneaux isolants en fibres de bois écologiques et multifonctionnels, PAVATEX propose pour le toit, les murs et le sol la solution de rénovation optimale, efficace, fiable et durable.

www.pavatex.com

Participer et gagner :
www.pavatex.com/rénover
PAVATEX récompensera les meilleures rénovations immobilières !

Isoler durablement :

**Rénover
aujourd'hui pour le
monde de demain.**